

Eidgenössische Geometerprüfungen = Examens fédéraux des géomètres = Esami federali di geometra

Autor(en): **Baeschlin, F.**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und
Kulturtechnik = Revue technique suisse des mensurations et
améliorations foncières**

Band (Jahr): **39 (1941)**

Heft 7

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Eidgenössische Geometerprüfungen.

Im Herbst 1941 finden **praktische Prüfungen** nach dem eidg. Prüfungsreglement vom 6. Juni 1933 und nach den Weisungen des Justiz- und Polizeidepartements vom 26. Dezember 1934 statt.

Anmeldungen zu den praktischen Prüfungen sind mit der Anmeldegebühr von Fr. 5.— bis spätestens den 1. August 1941 an die **Eidgenössische Vermessungsdirektion in Bern** zu richten.

Zu spät eintreffende oder unvollständige Anmeldungen werden nicht berücksichtigt.

Als Ausweise sind beizulegen: Schilderung der praktischen Ausbildung mit Angaben über Militärdienst und Krankheit während der Praxiszeit, Heimatschein, Leumundszeugnis, Ausweis über die bestandene theoretische Prüfung oder deren Erlaß (Diplom, Fähigkeitszeugnis) und die Zeugnisse über die praktische Tätigkeit.

Ort und Zeitpunkt der Prüfungen werden später bekanntgegeben.

Zollikon, den 30. Juni 1941.

Der Präsident der Kommission der eidg. Geometerprüfungen:
F. Baeschlin.

Examens fédéraux des géomètres.

Des **examens pratiques** de géomètres auront lieu en automne 1941 sous le régime du règlement fédéral du 6 juin 1933 et de l'instruction du 26 décembre 1934 du département de justice et police.

Les demandes d'admission doivent être adressées au plus tard jusqu'au 1^{er} août 1941, avec le droit d'inscription de 5 francs, à la **Direction fédérale des mensurations cadastrales à Berne.**

Toute demande retardée ou incomplète sera considérée comme non avenue.

Pièces à joindre: Exposé de la formation pratique et les certificats de stage, avec indication des interruptions par le service militaire et les maladies, acte d'origine, certificat de bonnes mœurs, attestation de réussite ou de dispense de l'examen théorique (certificat de capacité, diplôme).

Le lieu et la date des examens feront l'objet d'une communication ultérieure.

Zollikon, le 30 juin 1941.

Le président de la Commission fédérale d'examens de géomètres:
F. Baeschlin.

Esami federali di geometra.

Nell'autunno del 1941 avranno luogo **gli esami pratici** secondo il regolamento del 6 giugno 1933 e le istruzioni del Dipartimento di giustizia e polizia, del 26 dicembre 1934.

Le domande d'iscrizione a questi esami vanno indirizzate, unitamente alla tassa di fr. 5.—, fino al 1^o agosto 1941, al più tardi, alla **Direzione federale delle misurazioni catastali in Berna.**

Tutte le domande tardive od incomplete non saranno prese in considerazione.

Vanno allegati alla domanda i seguenti documenti: un esposto concernente l'istruzione pratica e indicante anche il servizio militare e i giorni di malattia durante la pratica, l'atto d'origine, un certificato di buona condotta, un attestato da cui risulti che il candidato ha superato l'esame teorico o ne è stato esonerato (diploma, attestato di capacità) e gli attestati dell'attività pratica.

Il luogo e la data degli esami saranno resi noti più tardi.

Zollikon, 30 giugno 1941.

Il presidente della Commissione federale degli esami di geometra:
F. Baeschlin.